
CLAUDIA RUIZ: Buenos días, buenas tardes y buenas noches a todos. Bienvenidos a la llamada mensual de LACRALO este lunes 14 de diciembre de 2020 a las 23:00 UTC. En el canal de español hoy tenemos a Sergio Salinas Porto, Harold Arcos, Antonio Medina, Hanna Frank, Percival Henriques, Augusto Ho, Vanda Scartezini, Humberto Carrasco, Lilian Ivette de Luque, Gilberto Lara, Alberto Soto y Maritza Agüero. En el canal de francés tenemos a Sindy Obed. Tenemos disculpas por parte de Carlos Raúl Gutiérrez. Lito Ibarra y Dev Anand Teelucksingh.

Por parte del personal tenemos a Heidi Ullrich, Silvia Vivanco y mi persona, Claudia Ruiz, administrando la llamada del día de hoy. Los intérpretes que nos acompañan son David y Verónica en español, Bettina y Esperanza en portugués, y Claire y Jacques en francés. Antes de empezar quisiera pedirles a todos que por favor digan su nombre al tomar la palabra para los propósitos de la transcripción y para nuestros intérpretes. Muchas gracias. Con esto le paso la llamada a usted, Sergio.

SERGIO SALINAS PORTO: Muchas gracias, Claudia. Muy buenas tardes o noches a todos y cada uno de ustedes. Es un gusto poder estar con ustedes en el día de hoy, sobre todo porque es nuestra última reunión del año. Es nuestra reunión antes de las fiestas. Creo que le da un marco especial sobre todo porque tenemos un marco también importante que ha marcado un escenario distinto que fue el escenario del COVID. Ese marco nos ha hecho de alguna forma transitar por cuestiones que algunos de nosotros estábamos acostumbrados. Todos los que estamos aquí estábamos acostumbrados a poder participar en forma virtual pero además la lógica

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

de no encontrarnos o la lógica a lo mejor de que nosotros mismos o nuestras personas más cercanas hayan pasado por el proceso del COVID es un tema que seguramente ha dejado marcados a muchos de nosotros. Dicho esto, voy a pasarle la palabra al secretario de LACRALO, a Harold Arcos, para que haga lectura de la agenda del día de hoy. Adelante, Harold.

HAROLD ARCOS:

Gracias, Sergio. En la tarde de hoy tenemos una agenda bien nutrida. [inaudible] con los comentarios de Sindy Obed. Luego tendremos los informes de trabajo, algunos comentarios [inaudible], del grupo de capacitación de LACRALO [inaudible] comunicaciones [inaudible] usuarios. Luego tendremos presentación de la serie que hemos creado, herramientas de participación desde la secretaría. Luego tendremos la actualización regional a cargo de Sergio Salinas Porto, entre otros temas el tema de la asamblea general virtual que tendremos en las fechas de ICANN70. Finalmente, si alguno desea incorporar algún tema en este momento, lo podemos agregar en "Otros asuntos", "Otros temas" o pueden esperar a que lleguemos a ese punto de la agenda. [inaudible] mano levantada o alguien que quisiera escribir por el chat algún tema, que quisiera proponer. Damos por aprobada esta agenda y avanzamos. Gracias, Sergio. Adelante.

SERGIO SALINAS PORTO:

Muchas gracias, Harold. Como bien dijo Harold, el primer tema de nuestro día son los comentarios de los miembros de ALAC. Hoy vamos a tener el placer de escuchar a nuestro amigo Sindy Obed. Este va a ser su primer comentario, haciendo un seguimiento de lo que se está

discutiendo en ALAC. Como toda cosa nueva en una agenda diaria y cada una de las personas vamos a ir acompañándolo y ayudándolo a que se sienta cómodo en esta gestión. Sindy, es un gusto que puedas estar aquí y que nos puedas brindar este informe. Va a ser el informe de cierre del año. No te quiero meter presión con esto pero es muy bueno poder tenerte. Adelante, Sindy.

SINDY OBED:

Muchas gracias. Gracias, Harold. Sergio, gracias por invitarme. Ustedes me han invitado muy amablemente a esta reunión y yo tengo un día con muchas actividades. Ustedes me han pedido que yo comente sobre las actividades de ALAC. Nosotros trabajamos muchísimo para ALAC el día de hoy. Por el momento me gustaría también tomarme algo de tiempo para poder seguir aprendiendo un poco más sobre sus actividades, lo cual nos va a permitir trabajar de una manera que sea más eficiente para todos. Como podemos ver hay varios temas. Algunos tienen que ver con los registradores, el DNSSEC. Es un tema muy importante, por cierto. HTTPS también es otro tema de importancia. Creo que la semana pasada yo dije que a mí me gustaría ser parte del grupo de trabajo de creación de capacidades. Me gustaría poder trabajar en la creación de capacidades porque creo que todo lo que hacemos lo hacemos para los usuarios finales. Trabajamos para los usuarios y es muy importante entonces que estos usuarios finales sepan, conozcan sobre estos temas, sobre los temas para los cuales nosotros somos los voceros de estos usuarios finales.

También es muy importante que ellos conozcan más sobre los temas relacionados con Internet y en lo que a mí respecta me gustaría

agradecer a los miembros de ALAC y también a los miembros de LACRALO por organizar todas estas reuniones, todas estas llamadas. Creo que vamos a poder hacer muchísimo por el futuro de Internet.

Ahora voy a participar en creación de capacidades. Nosotros recibimos algo de capacitación. En Haití tenemos una Escuela de Gobernanza de Internet con la cual trabajamos muchísimo. Podemos hacer mucho allí y esto está relacionado también con un tema de ALAC. Es decir, esta Escuela de Gobernanza de Internet nos permite trabajar mucho, muy activamente en Haití para los usuarios finales, para que ellos puedan entender qué es ICANN, que conozcan más de qué se trata ICANN dentro de Haití. Es así como vamos a poder tener una mayor participación. Tenemos algunos temas altamente técnicos que abordar también. Tenemos varias personas, por otro lado, que son muy capaces en materia técnica, en temas técnicos. Además creo que vamos a poder aportar en gran medida a los debates, a la mesa de debate.

En lo particular, yo fui capacitado en materia de gobernanza de Internet pero en realidad este es un tema sumamente amplio. También tenemos que tener una mayor participación en todos estos temas. Por lo tanto, me gustaría agradecerles a todos por darme la posibilidad de tomar la palabra. Gracias por la atención. Gracias, Harold. Sé que en realidad fue una imitación de último momento, por así decirlo. Sé que ustedes tienen muchísimo conocimiento sobre todos estos temas. Saben muchísimo sobre ICANN y todos los conceptos relativos a la organización. Sin más les quiero agradecer una vez más a Harold y a todos los que están conectados a esta llamada. Con mucho gusto voy a trabajar con ustedes, voy a participar y voy a escuchar también en el canal en francés, donde me encuentro conectado ahora. Les agradezco a todos por su atención.

SERGIO SALINAS PORTO: Muchas gracias, Sindy. Esos son los primeros pasos de todo un proceso mucho más largo que te espera en tu participación activa dentro de LACRALO y en ALAC. Voy a pasar ahora al informe de los grupos de trabajo. Ustedes recordarán que tuvimos algunos grupos de trabajo que estuvieron funcionando y otros que en algún momento dejaron de estar funcionando. Hoy volvimos a tener esperanza en uno que se ha levantado hace poco. Me acaba de avisar José Arce que en unos minutos estaría ingresando. Me parece que iríamos a empezar con el primer grupo de trabajo. Voy a dar la vuelta y le voy a pedir a Adrián Carballo que haga el honor de poder comentarnos cómo está capacitación, cómo es el presente y el futuro de capacitación. Este es el cierre de año y por lo tanto va a ser también una evaluación también en estos pocos minutos que tienen cada uno para poder desarrollar el tema. Adelante, Adrián.

ADRIÁN CARBALLO: Hola, ¿qué tal? Buenas tardes. Gracias, Sergio. Les comento. Como les comenté en la reunión anterior, seguimos de alguna forma puliendo lo que va a ser la Escuela de ICANN en español. Estamos trabajando puntualmente en el programa de desarrollo de capacidades en español. Como les comenté anteriormente va a constar de cinco puntos. Estamos trabajando también en darle una vuelta más de mejoramiento a todo lo que es la metodología de trabajo. Les quisiera comentar que estamos puntualmente modificando alguno de los cursos que habíamos previsto en función de los últimos comentarios del último mes, sobre todo que tienen más que ver con todo el funcionamiento de ICANN.

Se lo detallo así brevemente en este momento. El módulo uno va a constar del ecosistema de Internet y ICANN, que es una breve introducción. Después será ICANN y el ecosistema de Internet. ICANN: Misión y estructura. Procesos de creación y definición de políticas de ICANN. El rol y método de trabajo de las distintas partes de ICANN. Organizaciones de soporte y los comités asesores, las llamadas SO y AC junto con la junta directiva, que sería el ICANN Board.

El módulo dos es el sistema de nombres de dominio y su estructura. Aquí se van a abordar los temas de estructura del sistema de nombres de dominio DNS. Diferencia entre gTLD y ccTLD. Nuevos gTLD, perspectiva histórica y situación actual del desarrollo de políticas. Rol de los ccTLD en la identidad de las naciones de Internet. El sistema de los nombres de dominio y la región de América Latina y el Caribe. Aspectos comerciales de los nombres de dominio. Rol de los registries, registrars y registrantes. Otras organizaciones en el mercado actual de los nombres de dominio.

El módulo tres va a ser de seguridad, resiliencia y privacidad. Esto va a involucrar los temas vinculados con Internet y su funcionamiento durante la pandemia. El sistema de nombres de dominio DNS y la seguridad. Abusos en el sistema de nombres de dominio DNS. DNSSEC: Qué es y para qué sirve. Impacto de las nuevas reglas de privacidad en ICANN. Qué es el proceso de revisión de registros de datos de dominios genéricos. Los EPDP. GTLD registration ICANN policy recommendations. Perspectivas futuras de tratamiento de datos y privacidad en el sistema de nombres de dominio DNS.

El módulo cuatro será de Internet y su impacto en la sociedad y la economía. Esto va a involucrar Internet y la experiencia de la pandemia, nuevos materiales de trabajo y la interacción social, el e-commerce en tiempos de reclusión. Cómo aprender de la experiencia vivida de 2020. Internet en su impacto en el medio ambiente. Concentración de la industria tecnológica, situación actual y perspectivas futuras.

Esto es en relación a la escuela de ICANN en español. También les quiero comentar que estamos trabajando por grupo de DNS en lo que tiene que ver con capacitación para aceptación universal. Estamos avanzando en este tema. Esperamos en breve poder darles más precisión respecto de los cursos que se van a brindar. Ya están los docentes. Creo que habría que tocar un poco más el tema desde el programa, desde el evento y de todo el programa de los temas que se van a tocar dentro del temario. Ver el tema fechas.

Otro tema que les quiero comentar dentro del grupo. [inaudible] han estado Anahí Menéndez, que lamentablemente no va a estar más con nosotros después de haber dado mucho apoyo en el tiempo que estuvo y realmente trabajamos muy bien. Ella va a estar trabajando, según lo que me comentó, en el grupo de comunicación. Como vice-Chair va a estar en el grupo de capacitación Humberto Carrasco. Desde ya le damos la bienvenida y cumpliremos con todas las formalidades para incorporarlo como vice-Chair.

De cara al futuro, respecto de lo que es la escuela de ICANN en español, el programa del que les acabo de dar todo el detalle va a estar en la wiki. Les agradecería mucho que me hagan todas las consideraciones o comentarios que crean convenientes a modo de tener una versión final y

sobre esa versión final ya poder abordar a todos los docentes que van a estar dando estos cursos. En síntesis, de alguna forma, es esto lo que quería comentar respecto del grupo de trabajo de capacitación. Desde ya por supuesto que quedo abierto para consultas, comentarios o lo que necesiten. Muchas gracias.

SERGIO SALINAS PORTO: Muchas gracias, Adrián. Está trabajando mucho ahí. Se suma uno más a todos los que están trabajando en el grupo de capacitación, de capacidades, que es Sindy, que lo tienes que sumar al grupo y que [inaudible] los medios con el staff para que él pueda recibir los mails del grupo de trabajo y pónganse en contacto rápidamente. Además, después también tienen la misión junto con Augusto y con Marcelo Rodríguez de avanzar sobre el grupo de Outreach and Engagement de ALAC. Esto es parte de la estrategia del directorio de poder estar trabajando en los grupos de trabajo también activamente. Vayamos viendo cómo hacemos la articulación de todo el directorio, más todos los miembros de las RALO en cada uno de los grupos de trabajo de ALAC. Este es un comienzo. Tenemos a nuestro equipo de capacidades mirando al grupo de ALAC para trabajar sinérgicamente. Ahora vamos a avanzar con el informe que tiene que darnos Marcelo Rodríguez del grupo de trabajo de comunicación. Adelante, Marcelo, y bienvenido.

MARCELO RODRÍGUEZ: Gracias, Sergio. ¿Qué tal? Muy buenas tardes y buenas noches del grupo de comunicaciones de LACRALO. Estamos haciendo un trabajo en conjunto por un lado con la secretaría y la presidencia así como también con el staff de ICANN que nos acompaña para poder avanzar en cuanto a

la realización que comenzamos a bosquejar. El newsletter número dos dice que posiblemente haya una previa. Todavía estamos viendo el formato y adaptándolo con los aportes que hemos recibido de aquí, de la última convocatoria que se hizo a la fecha, como para darle un cierre a este 2020. Allí estamos junto con Harold y con Sergio también viendo los diferentes aportes de cada uno. Ya tenemos un borrador para poder hacerlo por lo menos a nivel regional y en español. [inaudible] cómo lo adaptamos para que a todos puedan llegar en la transcripción, en los diferentes idiomas que tenemos en la región.

Por otra parte, también hacerles saber que vamos a estar trabajando muy fuertemente en el newsletter número dos o número tres, dependiendo de si sale esta versión de fin de año de 2020. Ya sería el número tres para febrero en el cual también contamos con los aportes de cada uno de los participantes, de los directores de cada uno de los grupos de trabajo, de multilingüismo, de capacitación, de dominios y también obviamente de las ALS que son un importante aporte para los trabajos que se vayan realizando a lo largo del año así como también tener en cuenta los avances que se vayan dando en torno a la próxima reunión de ICANN en Latinoamérica.

También habíamos enviado un pequeño documento relacionado con nuestro trabajo en comunicaciones y de las metas y objetivos que habíamos planteado, desarrollar y mantener y fortalecer las iniciativas que permitan mejorar la comunicación interna desde donde vamos a hacer hincapié en la primera etapa de nuestro trabajo como grupo de trabajo y participar en las estrategias de difusión e información global del ecosistema de ICANN y también contribuir con el conocimiento oportuno de la gobernanza de Internet en la región, que era un poco lo

que estaba comentándonos hace un rato Adrián Carballo con la Escuela de Gobernanza de Internet en ICANN.

Tenemos una cantidad de 13 miembros a la fecha como integrantes de nuestro grupo. Estamos allí tratando de consolidar la actividad que ya venía desarrollando Lilian Ivette desde el liderazgo en comunicación y a partir de ese trabajo lo retomó y continuó haciendo una insistencia en la comunicación interna, como les decía, en la primera etapa donde se van a tratar estrategias internas relacionadas con el conjunto de acciones para conseguir un fin. En primer término vamos a ver el liderazgo que va a estar centrado en la mejora y en la efectividad de los líderes. En segundo término vamos a replantearnos los objetivos para sensibilizar y conseguir la comprensión de estos objetivos por parte de quienes integramos hacia dentro de LACRALO los mensajes que van a ser oportunos, impactantes y adecuados a las audiencias. También vamos a hacer mucho hincapié en la cultura digital, utilizando las tecnologías de la información y comunicación, y fomentando mucho más el uso de las redes sociales. La colaboración para fortalecer y gestionar la escuchar y la confianza de manera permanente. Los canales que se van a utilizar, los canales digitales, los tradicionales que van a ser el newsletter, algún tipo de impresión que pueda llegar a lograr hacerse para las reuniones de ICANN y la comunicación en todas sus dimensiones, utilizando la variante del [inaudible], del canal de las diferentes aplicaciones que se encuentran y también, por supuesto, los canales tradicionales de radio principalmente y de televisión en las oportunidades que se puedan dar. El cambio para favorecer actitudes y comportamientos acordes al cambio. Vamos a ver esto también, que se va a ir viendo dentro del manejo interno. También la innovación para sumarse a las nuevas

tendencias, que vamos a tener seguramente la posibilidad de trabajar dentro de este avance tecnológico que tuvo luego de la pandemia.

Por último, la implicación y la participación de todos incluyendo al presidente. Eso es importante. La implicación en la comunicación interna. Por último, trabajaremos mucho lo que venimos haciendo casi de forma autónoma. La humanización, que es demostrar que la organización pone el foco en las personas y en los valores. Hasta ahora hemos desarrollado los aportes que se dieron en el newsletter que hablamos allí con el staff también de poder hacerlo luego de las fiestas porque teníamos el tiempo muy acotado para hacer las transcripciones pero también los aportes que estaban llegando prácticamente sobre la hora pero vamos a ver cómo lo podemos sacar, por lo menos en español una parte, vuelvo a reiterar, y el resto vamos a ver cómo lo congeniamos en un número de aparición en el año 2021.

El 10 de diciembre participamos en la reunión de directorio de LACRALO y el 7 de diciembre tuvimos nuestra primera reunión como Chair del grupo de comunicaciones, en la cual agradezco la participación del staff y también de quienes estuvieron allí presentes. Debo resaltar de alguna manera el apoyo y el acompañamiento por un lado de quien es el presidente de nuestro LACRALO, Sergio Salinas Porto y también del secretario Harold Arcos, así como los acompañamientos que se dan por el lado de Adrián Carballo y también de Sylvia Herlein y de Lilian también, que han hecho sus aportes. Agradezco muchísimo el acompañamiento y el fortalecimiento que me están brindando a partir de este nuevo desafío que es hacerse cargo de las comunicaciones de este grupo tan importante e interesante en nuestra región. Muchas gracias y buenas noches.

SERGIO SALINAS PORTO: Gracias, Marcelo. Un gusto. Esto lo digo tanto para aquellos que ya pasaron sus informes de grupos de trabajo como para los dos que faltan ahora. Les recomiendo que vayan documentando todos estos avances que se van desarrollando y que cerremos el año documentando en la wiki todas y cada una de las cosas que hoy estamos clamando aquí. Es muy importante que nosotros podamos documentar el trabajo de la región en la wiki, que es el lugar donde si alguien necesita ir a buscar información, la encuentra ahí. Sugiero tanto a Adrián como a Marcelo como a Sylvia y a José que comencemos ahora el proceso. Creo que el de IDN viene acompañando ese proceso de llenado de la wiki pero igualmente no está mal ir haciendo esas recomendaciones que funcionan muy bien a la hora de poder demostrar que tenemos una región que está trabajando y trabajando en serio.

Es el turno ahora de José. Veo que también entró Sylvia. Le quiero dar la bienvenida también a Hanna, que es su primera reunión. Bienvenida, Hanna. Justo llegaste en la reunión de fin de año pero igualmente es un gusto que estés con nosotros. Seguramente Harold te envíe un mail mañana o pasado invitándote a alguno de los grupos de trabajo para que te sumes. Va a ser muy importante que Adrián tenga una compañera trabajando en alguno de estos grupos de trabajo. Bienvenida al trabajo, Hanna. No saludé a Lilian, que la veo ahí, a Maritza, dos grandes amigas. Bienvenidas, chicas, también.

Tema del grupo de trabajo de comunicación. Para ponerlo en limpio y claro necesitamos que las ALS de nuestra región envíen notas. Inmediatamente cuando comenzó esto, Maritza tiró el tema del IGF Perú

que pasó hace muy poquito. Pasó también el IGF Argentina. Pasaron también otras cosas en Argentina como fue el Foro por una Argentina Digital. Hay varios temas. Yo sé que muchas de estas organizaciones que estamos aquí hemos realizado actividades en nuestros países. Es importante que eso se vea en el newsletter regional. Los invito a que envíen por privado a Marcelo sus notas para que estén incorporadas en el newsletter. Eso fue un parroquial. Dicho esto, voy a pasarle la palabra a nuestro amigo José Arce. Bienvenido, José. ¿Estás ahí, José? José está en modo mudo, ¿no? ¿No estás, José?

SILVIA VIVANCO:

Claudia, ¿puedes ver si José Arce tiene audio, por favor?

CLAUDIA RUIZ:

Parece que no lo veo.

SERGIO SALINAS PORTO:

Se cayó, ¿no? Hace cinco minutos estaba. Bien. Pero está Sylvia. Sylvia va a salir al toro y va a tomar el lugar de José para pasar su informe. Bienvenida, Sylvia, adelante.

SYLVIA HERLEIN:

Hola, chicos. Qué bueno. Chicos y chicas. Muchas chicas hoy. Qué bueno.

HAROLD ARCOS:

Hola, Sylvia.

SYLVIA HERLEIN:

¿Cómo están? Cómo los extraño, cómo los extraño. Perdón por la tardanza. Tengo que hacer un resumen de todo lo que hemos trabajado en el grupo de IDN y multilingüismo. Debo decir que siempre quiero que sea más de lo que es pero que no fue poco. Tuve algunos problemas personales como todos ya saben, la mayoría, infectada por el COVID, lo que me sacó de carrera dos semanas y también me estoy mudando de una ciudad. Bien complicado. Por eso al final no hicimos todo lo que a mí me gustaría pero en resumen tengo que decir que el 2020 fue un excelente año para el grupo de IDN y multilingüismo. Sé que en estos momentos a pesar de que Sergio dijo que la wiki de nuestro grupo está bastante bien pero la tengo un poco paradita. Ahora voy a tener más tiempo y voy a poner todo el día porque realmente creo en la importancia de... Cuando fui secretaria hace muchísimos años que fui la secretaria de José Arce, la wiki tiene una relevancia muy, muy importante porque pasan tantas cosas y hacemos tantas cosas que realmente cuando necesitamos buscar algo, está ahí. La wiki es nuestra biblioteca. Uno aprende mucho incluso de los procesos de cómo se fueron generando las cosas y si fueron adelante o si no fueron y tal.

Nuestro resumen es ese. Es positivo. Hemos conseguido montar el esqueleto de varios cursos que vamos a organizar sobre aceptación universal. Va a ser el título. Claro está, nosotros siempre vamos metiendo ahí nuestras ideas y nuestros conceptos de IDN. Estamos en contacto con el grupo global, el grupo general de ICANN de IDN. Estamos viendo cómo se ha trabajado en Asia con este tema que es donde más se ve la actuación y la importancia del IDN pero nosotros estamos ahí tratando de que a pesar de que no vemos una gran diferencia con

respecto a los caracteres porque hablamos español y en general es medio que parecido al inglés. Que la comunidad sepa la importancia que también tiene el IDN en el multilingüismo. Estuve a punto de participar en el IGF que se hizo en Polonia pero estaba justo en la semana que estaba muy enferma. Tengo todo ese bagaje de todo lo que se habló, de la preparación anterior al IGF de Polonia y esto es lo que voy a traer a la región haciendo como un resumen y colocándolo en la wiki. Es por eso que mandé una pequeña nota para la newsletter de LACRALO de diciembre, también contando un poco de eso. Mi meta para el año que viene es que todo el mundo sepa lo que es IDN y la importancia que tiene este tema de multilingüismo en nuestra región con el español y también con el francés y con el portugués. Creo que fue muy positivo. Creo que como en marzo vamos a estar con los cursos listos.

Vamos a seguir trabajando, que eso también fue una cosa buena, seguir trabajando con los otros dos grupos de capacitación y comunicación. Eso de trabajar entre tres grupos es muy bueno. Creo que va a dar muy buen resultado. Creo que estamos con todas las pilas para que en 2021 este gran proyecto salga adelante. Va a beneficiar mucho a la región y después, claro, a las otras RALO, porque claro, pretendemos pasar nuestros conocimientos a las otras RALO. Muchísimas gracias. Un beso a todos.

SERGIO SALINAS PORTO: Gracias, Sylvia. Siempre es bienvenida tu voz y tu buena predisposición para esto. José no sé si entró pero podemos pegar una saltadita a José y avanzar con Harold, con el tema que tiene que ver con las herramientas de participación. Luego, si aparece José, incorporamos el tema de José

como última instancia de los grupos de trabajo antes de pasar a los temas que tienen que ver con la región, que tienen que ver con las cuestiones internas nuestras. Harold, si puedes tomar la palabra, te voy a pedir que avances en eso. Tienes siete minutos para desarrollar tu tema. Muchas gracias.

HAROLD ARCOS:

Gracias, Sergio. Claudia ya sube el material. Gracias. Es algo bastante conciso. Para compañeros, colegas nuevos como Hanna, esta es una serie que hemos creado desde la secretaría de LACRALO que se llama herramientas de participación. [inaudible] algunos capítulos. Los primeros se referían justamente a la wiki por la importancia que represente esta herramienta de trabajo como lo mencionaba Sylvia Herlein. En esta oportunidad vamos a presentar algo que ya fue conversado en la lista de LACRALO que tiene que ver con la construcción, discusión construcción dentro de la región, que es una propuesta de proceso que se discutió. Fue recibida por algunos líderes. Es muy, muy necesaria. Cada vez es de hecho más importante que como región coordinemos una discusión, un debate a fin de considerar hacer nuestros comentarios y recomendaciones. En esta primera diapositiva, lo que venimos reflejando aquí es la propuesta de una discusión abierta, exploratoria, incluyente, necesaria, con estas palabras lo han definido desde distintas subregiones de LACRALO, lo han manifestado, lo han pedido así por la necesidad... Ya se ha manifestado, ya se ha presentado en dos ocasiones, en dos temas importantes.

¿Qué buscamos con esto? Buscamos como mancomunidad de ALS de usuarios que participamos dentro de la comunidad ICANN, buscamos

evaluar si debemos hacer algún comentario, hacer alguna recomendación, aunque no seamos un AC, aunque no seamos un comité asesor, pero somos una región llena de usuarios que tiene un punto de vista, una perspectiva y podemos tener en algún punto una recomendación desde nuestra perspectiva. Por supuesto, finalmente evaluar si los temas que están en discusión ahora desde el ALAC ameritarían una posición regional o no. esto no lo podemos hacer solamente desde el liderazgo ampliado, que se ha creado desde hace unos años para aquí, y que ya todos conocemos como el directorio, sino que esto es necesario cada vez hacerlo como ejercicio de construcción colectiva.

En este sentido, nosotros consideramos que esto va a ser un ejercicio, como ya empezó a serlo, muy enriquecedor, motivante para ALS que se han integrado este año y para ALS que aun permaneciendo activas no tiene la cantidad de miembros participando fuertemente o activamente dentro de los grupos. Esto ha sido una [inaudible] de ALAC. No solo de la revisión de ICANN sino del propio ALAC buscando la participación de la mayor cantidad de usuarios de Internet. Estamos tras la búsqueda de que cada vez más cantidad de miembros de nuestras ALS se involucren en los [inaudible]. ¿Podemos pasar a la siguiente diapositiva, Claudia?

¿Con qué herramientas contamos? Contamos con las reuniones mensuales. La propuesta es la siguiente. En cada reunión mensual siempre vamos a conocer que hay unos temas en discusión, temas clave en noviembre. Vanda nos dejó conocer sobre el reporte del grupo de movilización de ALS. Tema clave porque nos afecta a todos directamente. Otro tema que Carlos Raúl ha colocado sobre el tapete y que usuarios individuales de nuestra región como [inaudible] nos han

comentad también, está el tema de los criterios para miembros individuales no afiliados como hasta ahora se llama el grupo de trabajo que está abordando estos temas.

En las reuniones mensuales surge todo. Varios miembros de varias subregiones han mencionado que es importante que las reuniones mensuales las convirtamos en el punto de partida de estos debates para luego evaluar si vamos a hacer o no un pronunciamiento regional, un comentario o un documento mancomunado. Comenzaríamos ahí, en las reuniones mensuales. Abordaremos esto por breves minutos, por supuesto, porque nunca daría el tiempo suficiente pero ahí se inicia la decisión. Se toma nota de los puntos de vista, la perspectiva o los aportes de los miembros de la región que brinden su perspectiva, que brinden su opinión informada al respecto y ese resumen de ideas, de perspectivas o de enfoques se envía a la lista regional que es nuestra herramienta de trabajo. Esa lista de correo.

En esta lista de correo se discute. Por supuesto se actualiza automáticamente en nuestra wiki de la región de LACRALO. Aquí, cerca de las fechas que tengamos para hacer un comentario público o no, evaluamos si haremos un comentario público como región o si haremos una recomendación o si simplemente marcaremos una posición como región que participa dentro de ALAC. Esta dinámica, por supuesto, los resultados de ello esperamos que salgan publicados en el boletín de LACRALO pero básicamente ese es el proceso que se inicia en las reuniones mensuales. El liderazgo, el directorio, desde hace varios años les han escuchado hacer sus comentarios de la importancia de tomar estas reuniones mensuales también como punto de aprendizaje con los webinars y también como punto de partida de estas discusiones, de

estos debates que tenemos muchas veces en otros subgrupos. Es importante que las reuniones mensuales, donde estamos todas las ALS, iniciemos este camino. Con esto pasamos a la siguiente, Claudia.

Con esto básicamente presentamos todo el proceso. Agradecemos la oportunidad de poder visualizar esto en tres pasos. Como ustedes ven en esta tabla, en el primer paso está la recolección de ideas, los argumentos, los puntos de vista que cada quien va a emitir sobre un tema específico, ya sea movilización de ALS, criterios para incluir a miembros individuales. El tema que sea que vayamos a elegir, se toman todas las posibles notas, todas las perspectivas que se resumen en esos posibles enfoques que cada líder propone, que se aborde el tema. Se envía a la lista de correo y cuando estemos cerca de alguna fecha de comentario público, decidimos conjuntamente como región si vamos a hacer o no un pronunciamiento. De esta forma se pasa a la fase final de redacción con la opinión informada y se publica y se envía al ALAC para contribuir desde nuestra región con los temas que están en agenda.

De esta manera terminamos el proceso, un proceso sencillo pero creemos que es superimportante que lo tengamos todos claro. Inicialo y aportar allí porque esto es altamente motivador para todas las nuevas ALS, para todas aquellas que están activas, que les permitan a sus miembros incorporarse al trabajo. Si hay alguna pregunta, algún comentario, está por supuesto la presentación y el proceso está no solamente en nuestra lista de correo. Está en la página de la agenda de esta reunión. Pueden hacer los comentarios en esta misma página, en la wiki, o pueden enviarla a la lista de correo, algún agregado, algún aspecto que se pueda agregar, algún aporte por supuesto que es necesario y bienvenido. No veo ninguna mano levantada por ahora.

¿Algún comentario? Entonces te cedo la palabra, Sergio. Con esto terminamos el proceso de discusión y construcción regional.

SERGIO SALINAS PORTO: Okey. Muchas gracias, Harold. Gracias por esto. En realidad va poniendo el tono a aquellos nuevos, van entendiendo cómo son los procesos dentro de ALAC y dentro de LACRALO. Me toca un punto a mí ahora que tiene que ver con la actualización regional. Creo que hay dos o tres temas que tenemos que tratar y charlar. El tema fundamental me parece que es nuestra asamblea general. Nosotros teníamos planificado una asamblea general presencial en el país donde León Sánchez sería el anfitrión, que es México, en Cancún. Como todos ustedes están en conocimiento, esa asamblea general no va a poder ser viable.

A partir de eso vamos a hacer una asamblea general virtual. Nosotros hemos estado trabajando junto con el staff en un esquema de asamblea que tiene como dos tiempos. Hay un tiempo de asamblea general virtual y hay un tiempo de asamblea general presencial. La asamblea general presencial, por cuestiones de agenda y por cuestiones también que tienen indudablemente que ver con este marco del COVID, la corremos al 2022, a marzo, en la ciudad de San Juan de Puerto Rico.

La virtual va a transcurrir en este meeting ICANN70 donde nos toca ser anfitriones por ser nuestra región. Vamos a tener que trabajar fuertemente con las 60 ALS que están involucradas en nuestra región. Esto implica que, en principio, si hay algún voluntario que se quiera sumar al equipo, fantástico, pero el directorio va a empezar a convocar a todos y cada uno de los miembros de nuestra región. Ahí quiero hacer un paréntesis. Estamos trabajando también en el tema de métricas

sobre la base del anterior documento que teníamos, que no era posible materializarlo. Estamos trabajando en un pequeño grupo que prontamente vamos a tener esto. Calculo que a finales de enero vamos a estar discutiendo esto para aprobarlo en nuestra asamblea general pero, dicho esto, tenemos mucho trabajo para hacer. Somos anfitriones. Tenemos que trabajar en esto. Se prevén tres módulos. No solamente vamos a tener que estar en la asamblea sino también participar de las actividades de ALAC y de las actividades de ICANN. Cuando uno ve en la agenda no hay mucha... En el último el horario era horrible. La verdad es que era muy difícil poder participar. Se hacía muy difícil participar. Esto va a ser con horario latino. Va a ser un escenario fantástico para que nosotros participemos activamente de la mayor cantidad de reuniones posibles pero que además estemos en nuestra asamblea general virtual, que tiene tres tiempos. Tres tiempos de 90 minutos cada una donde vamos a intentar tener la participación institucional [inaudible] para que podamos hablar con ellos, discutir, escuchar.

Por el otro lado vamos a tener un segundo día con los otros 90 minutos donde, y esto lo quiero poner en consideración de ustedes pero creo que Carlos Raúl había propuesto que sería bueno tener una especie de capacity building de los líderes regionales. Esto tendría que ver con una articulación y un trabajo de coaching dentro de nuestra región, en 90 minutos con la participación de José Arce y también la participación de David Plumb. Como consideración, si alguno se opone, se lo plantea ahora, que esté David Plumb con nosotros trabajando como un cierre de todo aquello que veníamos trabajando durante todos estos años con él, a lo mejor este es el cierre donde trabajemos sobre mejorar nuestro liderazgo.

Un tercer encuentro de otros 90 minutos donde ver el tema de una estrategia regional de LACRALO. Ahora, cuando yo digo esto, en 90 minutos no podemos estar mirando y visualizando una estrategia a cinco años. Esto va a llevar un trabajo hasta marzo y en marzo, en nuestra reunión tendremos que aprobar o no aprobar esta estrategia que está planteando en la región. Va a haber un llamamiento seguramente en los primeros días de enero, en la primera quincena de enero, para convocarlos a todos y a todas a que se incorporen a un grupo de trabajo que va a ser el grupo de trabajo de gobernanza que va a estar discutiendo este tema de la estrategia regional y en la cual esperamos que todos y todas estén involucrados en esto porque depende de esto el presente y futuro de la región, por lo menos los próximos cinco años.

Además de esto va a haber una mesa redonda. En esa mesa redonda, como ya pasó en la asamblea general de EURALO creo que era de la vez pasada, van a estar algunos speakers de distintas AC y SO como LACNIC, GSE, LACTLD y demás, hablando también de esto que tiene que ver con el marco de la estrategia regional que ellos, como organizaciones hermanas, vienen trabajando en la región.

Esto vamos a intentar tenerlo en ese marco dentro de la asamblea general. Esto es lo que hasta ahora venimos planificando. Sería bueno que alguno de ustedes o alguna quiera plantear algo o tener una oportunidad ahora de charlarlo. Me parece que hay muchas cosas para hacer. Tenemos que tener una mirada muy clara. Yo sé que para muchos de nosotros empieza el verano. En mi caso, habitualmente intento tomarme vacaciones en enero. ICANN nunca me deja tomarlas en enero pero intentaría tomarme aunque sea unos días de enero. Sé que a lo mejor después de la primera quincena podríamos empezar a trabajar

con esta lógica, que es la lógica de empezar a ver nuestra asamblea general pero también viendo cuál va a ser la estrategia, cómo va a trabajar LACRALO en los próximos cinco años.

No importa quién esté en la presidencia, en la secretaría, quienes sean ALAC members. Esto tiene que pasar a un segundo plano porque todos estos oficiales ingresen, tienen que ingresar con una lógica de respetar una visión que toda la comunidad ha desarrollado y que ellos tienen que tener las tácticas suficientes para cumplir las métricas. Tienen que cumplir esos objetivos, esas misiones que va a tener LACRALO. Es muy importante, muy importante que todos nosotros estemos participando y mirando este proceso con mucha atención. Los invito a todos y a todas a que tengan puesto el ojo aquí, que piensen y planteen cuestiones que tengan que ver con hacia dónde queremos llevar a LACRALO, qué es lo que pretendemos de LACRALO. Eso tiene que estar plasmado en el papel y eso tiene que ver también con una gran discusión que se tiene que dar dentro de nuestra región.

Por primera vez quizá vamos a empezar a trabajar de forma organizada mirando el presente y el futuro de la región. Con toda honestidad, creo que aquí, en esta reunión pero en toda la región, hay grandes, grandes personas con grandes ideas que las pueden aportar para avanzar en una lógica de construir una región mucho más fuerte de la que hoy está funcionando en ICANN. Nada. Quería plantear esto. Quiero saber si están de acuerdo con lo de David Plumb porque esto también tiene que ver con discutirlo con él. Me tengo que sentar con José también para ordenar el trabajo de ellos dos. José es un insumo nuestro pero a la vez es un profesional del coaching. Tenemos que trabajar. Tienen que trabajar tanto David como José en un esquema que haga que en esos 90

minutos sirvan. Es muy probable que tengamos que trabajar días antes de llegar a los 90 minutos pero sugiero, y en esto quiero ser muy reiterativo quizá pero sugiero que pensemos en la región con una visión estratégica, que lo pensemos con la visión del árbol.

Hay tres formas de ver las cosas. Hay una visión que es la del árbol. A mí el árbol me tapa el bosque. La otra es mirar el bosque, corriendo el árbol, pero hay otra superior que es con la mirada de [inaudible]. Mirando desde arriba, mirando el bosque y más allá del bosque. Nosotros tenemos que ir más allá del bosque. Los hombres pasan pero las organizaciones quedan. Sobre ese esquema tenemos que funcionar. Los invito a todos y todas a que pensemos qué queremos para nuestra región y que lo podamos poner en un papel para llegar a nuestra asamblea general con un esquema de estrategia regional viable y posible para los próximos cinco años.

Con esto yo termino. Paso la palabra si hay alguien que quiera hablar. No sé cómo estamos con los minutos. No sé si hoy teníamos una hora. Tendríamos que cortar aquí. Prefiero entonces que nos escribamos por mail. Si tenemos más tiempo, podemos abrir el micrófono. No sé, Silvia o Claudia, si [inaudible].

SILVIA VIVANCO: Sergio, tenemos todavía media hora más.

SERGIO SALINAS PORTO: Okey.

SILVIA VIVANCO:

Adelante. Gracias.

SERGIO SALINAS PORTO:

Gracias. ¿Hay alguien que quiera aportar algo? Podemos cerrar aquí la reunión. Con esto le pondríamos [inaudible] pero la pregunta es si hay alguien que tenga ganas de expresarse. Última reunión del año. Adelante, León.

LEÓN SÁNCHEZ:

Querido Sergio, muchas gracias por la oportunidad de estar con ustedes de nuevo. Buenas tardes a todos nuestras compañeras y compañeros de la región. Nada más para agradecerles por un año más de trabajo superduo, sobre todo considerando las condiciones tan retadoras bajo las que trabajamos en este año, el reto que representó para nosotros el tener que llevar a cabo todas nuestras actividades de manera virtual que aunque somos una comunidad sumamente acostumbrada a trabajar en la virtualidad y a la [inaudible], también somos una comunidad muy acostumbrada a poder tener la convivencia en nuestras reuniones presenciales. Desafortunadamente, las condiciones actuales no nos permitieron llevar a cabo ninguna de las reuniones presenciales que tenemos programadas para este año. Parece que por fin hay una luz al final del túnel y no parece ser un tren que viene hacia nosotros sino más bien una luz de esperanza con esto de la aprobación de diferentes vacunas. Obviamente queremos que esto nos permita en el futuro cercano, al menos en el futuro a mediano plazo, poder reanudar nuestras reuniones presenciales.

Nuevamente, desearles lo mejor para este fin de año, para estas fiestas, entendiendo que somos una comunidad diversa y con diferentes costumbres y creencias. Que cada uno en la forma en la que acostumbramos celebrar estas fiestas de fin de año lo hagamos en compañía de nuestras familias, dando gracias por tener salud y trabajo. Obviamente a nombre del Board del ICANN, a nombre de Maarten como Chair, mío, como vice-Chair del Board, reciban todos un muy afectuoso y caluroso abrazo virtual. Los mejores deseos para el año que viene y que ojalá que sea momento en el que podamos nuevamente disfrutar de nuestras reuniones presenciales y de podernos dar un abrazo como lo [inaudible]. Nuevamente muchísimas gracias. Sergio, gracias por la oportunidad de estar con ustedes nuevamente.

SERGIO SALINAS PORTO: Querido León, qué bueno escucharte. Qué bueno va a ser abrazarte, hermano. La verdad es que han pasado los años. Son muchos años en ICANN, muchos años en LACRALO. Uno no se cansa de poder estar participando en las cuestiones presenciales o darse un abrazo o compartir una cerveza o una hamburguesa. Nunca me voy a olvidar de la muy buena hamburguesa que me hiciste conocer en Los Ángeles. Dicho esto, agradezco las palabras. Creo que esto también me parece que en el balance final nosotros hemos trabajado muchísimo este año. Hemos logrado quizá por primera vez que nuestros grupos de trabajo funcionen, que tengan actividades internas. Estamos todavía en ese proceso de poder pegar el salto cuantitativo. Estamos ahora en calidad. Estamos trabajando muy bien con pasos bien firmes. Tenemos compañeros nuevos y compañeras nuevas que están asumiendo responsabilidades en ALAC o están avanzando en lógicas de representatividad como en el caso

de Lilian ahora, que le toca salir al toro justo en esta reunión en el grupo de capacitación. Cuando uno empieza a mirar, estamos cambiando los distintos... Hay diversidad en la cantidad de compañeras y compañeros que han asumido responsabilidades. Hay posibilidades de crecimiento exponencial de la región pero también hay, me parece, más madurez dentro de la región para mirar los grandes desafíos que tenemos adelante.

Parte de esos desafíos es seguir a lo mejor con el gran trabajo que has hecho. Uno también tiene que tomar esto de esta forma. Mirar el horizonte. Ahí veo a Augusto Ho que levantó la mano, es nuestro vice-Chair. A Betty, que ha levantado la mano. También mirar esto como grandes desafíos. Vamos a tener en noviembre del próximo año que asumen nuevas autoridades que ya fueron electas, que son nuestro vice-Chair y el vicesecretario. Van a avanzar sobre estos cargos de liderazgo nuevos y eso también es una responsabilidad para nosotros que nos vamos, dejar las cosas lo mejor armado posible, lo más estable posible para que su experiencia, la conducción de la región y el llevar las políticas de ICANN hacia dentro y hacia fuera de nuestra región, de nuestra organización interna como región, tiene que ver con esto de que ellos tengan todo esto organizado. León, gracias por tus palabras pero además gracias por todo el buen laburo, el buen trabajo que haces en el Board. A los latinos nos dejas muy bien, tanto tú como Lito son tipos que los queremos mucho. Muchísimas gracias. Tiene la palabra Augusto y después Betty. Augusto primero. Adelante.

AUGUSTO HO:

Gracias, Sergio. Unas cortas palabras solamente aprovechando que es nuestra última reunión del año, agradecerles a todos, a todos y todas particularmente a ti, Sergio, y a Harold, que se han lucido prácticamente llevándome de la mano con un entrenamiento intensivo por circunstancias muy particulares. Eso nunca lo voy a olvidar y no voy a dejar de agradecerlo. En efecto, participo poco pero estoy siempre escuchando en silencio, aprendiendo, tratando cual esponja de absorber todo lo que pueda en el tiempo que me corresponda para prepararme ya para el otro año y haciendo voto de que próximamente podamos tener un vicesecretario quien [inaudible] acompañar a partir de noviembre del otro año.

Agradecido con todos ustedes, con el equipo, con los traductores, con todos los que hacen posible estas reuniones, aun dentro de las circunstancias actuales. Pedirles que me sigan teniendo un poquito de paciencia de aquí hasta los próximos meses. Me ha tocado difícil, también, al igual que a todos ustedes entrar en un momento muy complicado pero gracias a la tecnología creo que las cosas se han alivianado. Muchísimas gracias a todos. Sigo aquí. Sin otra cosa que desearles lo mejor para estas fiestas de fin de año, ¿okey? Gracias.

SERGIO SALINAS PORTO:

Gracias a ti, Augusto. Quiero hacer extensiva, como tú lo hiciste, las felicitaciones al gran trabajo que hace tanto nuestro querido staff como también a nuestros intérpretes, que día a día en cada una de nuestras reuniones están y nos permiten que podamos hablar y que el otro que no habla nuestro idioma también entienda. Cuando ellos hablan, que otros también entiendan. La función de estos intérpretes y el staff que

está atento a cada una de nuestros requerimientos es lo que hace que esta región funcione. Agradecido enormemente. Betty, tienes la palabra. Adelante.

BETTY FAUSTA: Hola a todos. Soy Betty. Quiero agradecerle a todo el equipo.

CLAUDIA RUIZ: Sergio, si quiere darle el piso a Lilian mientras conectamos a Betty de nuevo.

SERGIO SALINAS PORTO: Sí, cómo no. Adelante, Lilian.

LILIAN IVETTE DE LUQUE: Hola a todos. Primero que todo desearles unas felices fiestas de navidad y fin de año, totalmente saludables a todos. Quiero informarle a la comunidad que ya muchos saben que para la reunión de ICANN70 soy la Chair del grupo de trabajo de Social Media. Simplemente aprovecho esta última reunión del año para pedir a todos el apoyo y la participación de todas las actividades que estamos programando, que en su debido momento se van a informar. A la vez también deseo trabajar también muy cerradamente con el grupo de trabajo de comunicaciones y con el grupo de trabajo de capacidades porque tenemos muchas actividades que los pueden involucrar a ellos, algunas actividades.

Esencialmente era eso, Sergio. Estén todos atentos a todo lo que vamos a programar desde el grupo de social media porque queremos que la

región se luzca, que la región sea una gran anfitriona y haga una reunión inolvidable con muchísima participación de nuestra comunidad. Muchas gracias a todos.

LILIAN IVETTE DE LUQUE: Gracias, Lilian. Va a ser así. Como te lo dije en privado el otro día, vamos a trabajar. Vamos a hablar con varios compañeros de la región más allá de que el grupo de comunicación de LACRALO va a estar a disposición de lo que necesitemos hacer en ALAC para profundizar la comunicación y las diferentes tácticas que se van a plantear en este evento pero además de eso vamos a tratar de tener soporte extra de toda la región y me voy a ocupar personalmente de hablar con todos y cada uno de los miembros de la región para que acompañen el proceso de comunicación en este meeting. Descansemos en eso. Vamos a estar trabajando juntos.

CLAUDIA RUIZ: Sergio, tenemos a Betty otra vez de nuevo.

SERGIO SALINAS PORTO: Okey, perfecto. Adelante, Betty, te escuchamos.

BETTY FAUSTA: Muchas gracias. Quisiera agradecer al grupo de LACRALO por darme la bienvenida este año. Me siento muy cercano de ustedes y de sus ideas. Quisiera nuevamente agradecerles, agradecerle también a Harold y a Lilian Ivette, que son excelentes miembros que están muy involucrados en la comunidad. Es muy bueno que tengamos un nuevo miembro de habla francesa a nivel de ALAC. Eso es todo. Muchas gracias. Les quiero

desear lo mejor y desearles por supuesto feliz año nuevo. Nos vemos el año que viene. Gracias.

SERGIO SALINAS PORTO: Gracias, Betty. Es bueno que estés participando en nuestras reuniones y que puedas hacer tus aportes aquí. Si quieres trabajar en alguno de los grupos de trabajo, eres bienvenida. Inscríbete en alguno de ellos. Hay cuatro activos ahora. Está capacitación, está comunicación pero también están IDN y multilingüismo, y los dominios y los usuarios, que se va a encarar ahora el trabajo profundo sobre DNS abuse. Si estás interesada en poder participar, adelante con eso. Eso también hace a trabajar en LACRALO. Poder involucrarse en las políticas de ICANN, poder involucrarse también en aquellos temas que le preocupan a la comunidad At-Large a partir de ALAC y que está muy bueno que puedas involucrar a tu comunidad, aunque sea discutiendo estos temas que se ven globalmente. Cualquiera de estos temas puede impactar en la media de los usuarios finales en nuestros países. Desde ya, gracias por tus palabras. Para nosotros es un gusto poder tenerte con nosotros.

Creo que no hay nadie más que haya pedido la palabra. Creo que estamos terminando nuestra reunión un ratito antes de lo previsto. Solamente me resta desearles felices fiestas. Yo creo que todos nosotros pensamos lo mismo, que es bueno estar junto y que es mucho mejor no solamente estar sino tener una acción en conjunto. Silvia tiene la mano levantada. Adelante, Silvia.

SILVIA VIVANCO: Sergio, sí. A todos, en nombre del staff les quiero agradecer infinitamente por haber participado virtualmente en este año tan, tan lleno de retos para todos, por su constancia, por su entusiasmo, por estar ahí. Nos hemos sentido acompañados nosotros también, por su participación activa. Con mucha esperanza de volverlos a ver en persona. Se los ha extrañado mucho. Dios mediante, el próximo año será así. Les deseamos todo el mejor en el 2021 de todo corazón de parte de todo el staff de At-Large. Gracias.

SERGIO SALINAS PORTO: Gracias a ti, Silvia, y a todo el equipo, el equipo gigantesco en el esfuerzo que ponen, gigantesco en el amor que ponen en cada una de las cosas que hacen. Hago mi palabra como si fueran de toda la región. Les quiero decir que realmente es para nosotros un gran respaldo que ustedes estén pero además de eso nos hacen la vida mucho más fácil. La verdad es que sin ustedes esto sería tortuoso. Agradecidos y deseosos de verlos y de abrazarlos. Hace mucho que no abrazamos a nadie. Les mando un gran abrazo a todos y a todas. Felices fiestas. Chao, hasta luego.

SILVIA VIVANCO: Adiós. Gracias, amigos. Hasta luego.

LILIAN IVETTE DE LUQUE: Feliz noche. Un abrazo.

VANDA SCARTEZINI: Gracias. Abrazos.

ORADOR DESCONOCIDO: Abrazos a todos.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]